Demonstration

- Speech-to-Speech Translation Technologies @ NICT-ATR -

Tohru Shimizu, Yutaka Ashikari, Eiichiro Sumita, Hideki Kashioka, and Satoshi Nakamura
Multi-lingual speech-to-speech translation system

Overview
– Corpus-based approach enables wide coverage, robustness and portability to new languages and domains.

Signal processing
– Realizes robustness for real use of speech translation in noisy environments.
  • Noise suppression based on particle filtering
  • MMSE estimator using a GMM
Multi-lingual speech-to-speech translation system

- **Speech recognition**
  - Compact and accurate model from limited size corpora.
    - Acoustic modeling:
      - MDL-SSS
      - Adapted to several accents
        e.g., US (the United States), AUS (Australia), and BRT (Great Britain) for English.
    - Language modeling:
      - Composite multi-class N-gram
Multi-lingual speech-to-speech translation system

- **Machine translation**
  - Automatically constructed from large-scale corpora in the travel domain.
    - Phrase-based SMT system, and EM

- **System Integration**
  - Easy assembly of speech communication system from the corresponding software modules.
  - Designed for use at mobile terminals.
    - Multi-lingual speech communication platform
Configuration of speech-to-speech translation system
Configuration of speech-to-speech translation system (Stand alone)
Configuration of speech-to-speech translation system (Client-server)
Demonstration
- S2ST terminal

JtoE

ASR results

MT results

EtoJ

Speech Translation Service
Recognition Result:

ASR results

Translation Result:

MT results

Voice Level:
Clipping:
Push RED Button, and speak.

J => E
PCM

E => J
PCM

Reselect